



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/25802
19 de mayo de 1993

ORIGINAL: ESPAÑOL

CARTA DE FECHA 19 DE MAYO DE 1993 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR LOS REPRESENTANTES DE
ESPAÑA, FRANCIA Y EL REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E
IRLANDA DEL NORTE

Tenemos a honra poner en su conocimiento el texto francés e inglés de la Declaración sobre el Plan Vance-Owen, adoptada por la Comunidad Europea y sus Estados miembros el 18 de mayo de 1993.

Le quedaríamos muy agradecidos si tuviera a bien hacer distribuir el texto de esta carta y sus anexos como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Antonio PADAUYE
Encargado de Negocios interino
Misión Permanente de España

(Firmado) Jean-Bernard MERIMEE
Representante Permanente
de Francia

(Firmado) Sir David HANNAY, KCMG
Representante Permanente del
Reino Unido de Gran Bretaña e
Irlanda del Norte

ANEXO

[Original: francés/inglés]

Declaración sobre el Plan Vance-Owen
(18 de mayo de 1993)

La Comunidad Europea y sus Estados miembros han tomado nota de que los serbios de Bosnia no han aceptado todavía el Plan Vance-Owen. Su dirigente, Radovan Karadzic, quien firmó personalmente el Plan en Atenas, lo ha rechazado actualmente.

La Comunidad Europea y sus Estados miembros seguirán prestando su pleno apoyo al Plan Vance-Owen y exigen su aceptación inmediata por parte de los serbios de Bosnia. Para ello, en cooperación con los Estados Unidos de América, la Federación de Rusia y otras partes interesadas y bajo los auspicios de las Naciones Unidas, seguirán ejerciendo enérgicamente todo tipo de presiones sobre Serbia y Montenegro y los serbios de Bosnia sin excluir ninguna opción.

Asimismo, la Comunidad Europea y sus Estados miembros se encuentran profundamente indignados por los ataques militares contra la población civil musulmana perpetrados por las fuerzas serbias y croatas de Bosnia. Se debe poner fin inmediatamente a esas atrocidades. Con miras a tratar de poner fin a los ataques de los croatas de Bosnia contra los musulmanes, el Presidente del Consejo de Ministros de la Comunidad Europea participará el 18 de mayo en una reunión que se celebrará en Mostar con la participación, entre otras personas, de los Presidentes de Croacia y de Bosnia y Herzegovina, así como de Lord Owen y el Sr. Thorvald Stoltenberg.
